



ELECTIONS MUNICIPALES 2018 ZICHRON YAAKOV Élections du Maire et du Conseil Municipal

Le Conseil Municipal de Zichron Yaakov compte **13 sièges**.

MODE DE SCRUTIN

Quel mode de scrutin s'applique à l'élection du Maire ?

C'est le scrutin majoritaire qui s'applique. Si un candidat dispose de plus de 40% des voix à l'issue du premier tour, il est élu. Sinon il y aura un deuxième tour.

Quel mode de scrutin s'applique pour l'élection des conseillers municipaux ?

C'est le scrutin à la proportionnelle. Le nombre de sièges attribués à chaque liste le sera selon le pourcentage de voix obtenu. Il y a un seul tour.

CALENDRIER ELECTORAL

Quand vote-t-on ?

1^{er} tour : **Le mardi 30 octobre 2018 – C'est un jour chômé. Toutes les entreprises publiques, services publics (sauf les transports publics), les écoles, les grandes entreprises ...sont fermées.**

2^{ème} tour (le cas échéant pour l'élection du Maire) : 13 novembre 2018

Qui peut voter ?

Tout résident de Zichron Yaakov âgé de 17 ans et plus qui habitait Zichron Yaakov 60 jours avant le jour du vote, soit le 30/08/2018, et dont l'adresse à Zichron est mentionnée sur la Carte d'Identité / Téoudat Zéout.

Où vote-t-on ?

Dans les différents bureaux de vote répartis dans Zichron Yaakov. Chaque électeur vote dans un bureau de vote attribué. La liste du bureau de vote dont vous dépendez est mentionné sur la carte d'électeur.

Quels sont les horaires des bureaux de vote ?

De 7h à 22h

Quand vais-je recevoir ma carte d'électeur ?

La carte d'électeur est envoyée par le Ministère de l'Intérieur au domicile de chaque électeur. Vous devriez la recevoir dans les prochains jours.

De quels documents se munir pour voter ?

Carte d'Identité (Téoudat Zéout) **ou** Passeport **Ou** Permis de conduire **et** la carte d'électeur (pas obligatoire, mais conseillé)

Combien y-a-t-il de bulletins de vote ?

Il y a **deux bulletins de vote et deux enveloppes**.

- le bulletin blanc dans l'enveloppe blanche pour la liste des conseillers municipaux
- le **bulletin jaune** dans **l'enveloppe jaune** pour l'élection du **Maire**

Un bulletin dans chaque enveloppe. Si ce n'est pas respecté, le vote sera considéré comme nul.

Local Council – Zikhron Yaaqov, Israel

Tel: 972-4-6297166, Fax: 972-4-6390304

P.O.B. 10 Hanadiv St. zip code: 30900



המועצה המקומית זכרון יעקב – ישראל

טלפון: 04-6297166 פקס: 04-6390304

ת.ד. 10 רח' הנדיבמיקוד 30900

Les bulletins de la liste des conseillers municipaux se distinguent par des lettres. Chaque liste a une ou plusieurs lettres.

Comment connaître le nom des candidats et le nom des listes ?

Vous pouvez consulter les tableaux d'affichage officiels mis en place à cet effet. Vous pouvez aussi consulter le site de la Municipalité.

Il y a 3 candidats à l'élection du Maire : Eli Aboutboul, Tzah Baruch, Ziv Deshe

Il y a 9 listes pour l'élection des Conseillers Municipaux. Ci-joint la liste et les lettres correspondantes :

ץ – למען המושבה – רשימה של זיו דשא [Liste de Ziv Deshe -LeMaan HaMoshava](#)

טב – הבית היהודי – [Ha Bait Hayéhudi](#)

ק – לשם שינוי - [Lechem Shinoui](#)

ף – דרך חדשה - [Ha Derech Hahadasha](#)

ח' - הרשימה המאוחדת נאמני תורה למען [Ha Reshima Haméouhedet Neemani Torah LMaan Zichron-](#)
זכרון

אז – אנו זכרונים – רשימה של צח ברוך [Liste de Tzah Baruch - Anou Zichronim](#)

ן - התנועה למען זכרון נקיה - [Ha Tnua Lemaane Eichron Nekia](#)

לנו – סיעת זכרו שבלב -רשימה של אלי אבוטבול - [Liste de Eli Aboutboul - Sioua Zichron Chebalev](#)

ךץ – תנועת אור - [Tnouat Or](#)

Pour toute question :

Patricia Draï

Coordinatrice Olims Francophones

050-9564515